



PALMA.—ABRIL DE 1896

SUMARIO

- I. Hallazgos en las antiguas necrópolis de Mallorca (1895), por *D. Bartolomé Ferrà*.
  - II. Sobre invenciones industriales antiguas en Mallorca, XXII à XXV (siglo XVI), por *D. E. Fajarnés*.
  - III. Tala de los árboles de la acequia d' en Baster (1513), por *D. P. A. Sancho*.
  - IV. Deslindes gremiales dentro de un mismo oficio (1545), por *D. Eusebio Pascual*.
  - V. Suspensión de relaciones entre Ibiza y Brisch (1395), por *D. E. Fajarnés*.
  - VI. Defensa de Mallorca contra Pedro IV de Aragón (1343), conclusión, por *D. Miguel Bouet*.
  - VII. Noticias para servir à la historia eclesiástica de Mallorca (continuación), por *D. José Ruillán, Pbro.*
  - VIII. Sobre la beatificación de Fr. Rafael Serra (1627), por *D. E. Aguiló*.
  - IX. Curiosidades históricas, por *D. E. Fajarnés*.
  - X. Noticias.
- Lámina CXIII sobre hallazgos en las antiguas necrópolis de Mallorca.

HALLAZGOS

EN LAS ANTIGUAS NECRÓPOLIS DE MALLORCA

(1895)

**Q**UESTO que se suceden con notable frecuencia, unas veces casualmente y otras como producto de las exploraciones que el afanoso interés lleva à cabo; y ya que no podemos evitar la destrucción ó la desaparición de tantos objetos cuya excepcional importancia arqueológica, en nuestra isla, es desdenada por quienes más deberían apreciarsela,

*Año XII.—Tomo VI.—Núm. 193.*

séanos permitido dar cuenta en nuestro BOLETIN de los descubrimientos que juzgamos dignos de estudio, no solo para nuestros consocios y habituales lectores, sino para los eruditos arqueólogos del continente que suelen estimularnos en esta tarea. Reconociendo, empero, nuestra humilde competencia para juzgar científicamente los objetos que examinamos, nos limitaremos à describirlos con la posible fidelidad, siendo parcos en nuestras advertencias y apreciaciones, mientras esperamos que emitan su dictamen los profesores que son autoridades en este ramo de la Ciencia histórica.

I

Como principal é interesantísimo hallazgo, realizado en Mallorca durante el año último, debe citarse el de los bronceos y cerámicas de *Son Corró de Costig*, del cual dimos completa relación en el número 183 correspondiente al mes de Junio, y cuyas piezas han sido tan concienzudamente examinadas y dictaminadas por nuestro consocio D. José Ramón Mèlida, como habrán visto los lectores del BOLETIN en el número del mes pasado. En vista de las exigencias de su inventor y dueño que fijó por precio de lo recogido la cantidad de 3500 pesetas, imposibles de allegar por la Comisión provincial de Monumentos, y mucho menos por nuestra Sociedad, y temiendo fundadamente que de un dia à otro aquel hallazgo fuera à enriquecer algún Museo extranjero, no titubeamos en coadyuvar oficiosamente

para que el Arqueológico Nacional de Madrid los adquiriera, cuyo acervo se forma con elementos y en honra y beneficio de todas las provincias españolas.

A las oportunas y muy activas gestiones de nuestro inteligente consócio el citado Sr. Mérida, y al directo, eficaz y superior auxilio del Excelentísimo Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo Director de la R. Academia de la Historia, se debe que las célebres Cabezas de toro de bronce y demás piezas al par de aquellas exhumadas, ocupen un sitio preferente en dicho Museo. Ya que el provincial de antigüedades en Palma de Mallorca no lleva camino de organizarse, era indiscutible su destino. Eso sí, antes de expedirlas habíamos logrado de nuestra Excm. Diputación Provincial que á sus expensas se construyeran los moldes; ¡Siquier tengamos en yeso sus facsimiles!

## II

Nuestro amigo y celoso corresponsal D. Miguel Llinás Vicario de la Alquería Blanca no ha dejado de ponernos al corriente cada vez que ha tenido noticia de algún descubrimiento; al mismo debemos la adquisición de dos lotes de bronces durante 1891 (Vide Tom. V. Num.º 167. pág. 221.), y en el próximo pasado, por sus buenos oficios, adquirimos otro á cargo de la Comisión provincial, cuyos objetos se consigan en *Relación* de los depositados en nuestro Museo. (Vide Tom. VI. núm.º 179. pág. 17) Pertenecen á aquel los dibujados en la adjunta lámina CXIII con los siguientes números:

1. Lacrinatorio de vidrio azul obscuro, en tamaño natural.
2. Id. id. blanco roto y descomponiéndose en escamillas plateadas.
- 10 y 11. *Ampullas* de barro ordinario. Tam. nat.
24. Aguja de hueso. Tam. nat. (rota).
25. Punzón de id. id. (entero).
26. Anilla de bronce con cuatro cadenillas trenzadas. Tam. nat.
27. Pieza de id. Tam. nat.

En la nota 4.ª de la *Memoria*, inserta en la pág. 89 de este tomo VI, decíamos: «Otras cuatro trenzas de corta longitud unidas á otra anilla y varios discos moldurados al torno, &c.» y estas son las que hoy diseñamos. Ciertamente lo

corto de dichas trenzas (de hilo cuadrado formando eslabones soldados), nos hace desechar la idea de que pudieran ser suspensoras de una lámpara; aun que si alguna de metal se hallara no sería la primera. (a)

De modo que las varias piezas que constituyen este lote no son más que una mínima parte de lo esparcido por los buscadores, *ultra*, de lo destrozado inconscientemente por los mismos que sin precaución alguna remueven, trituran y quizás sepultan otra vez, entre los escombros de las sepulturas romanas ó de los monumentos protohistóricos (*Lalavots*), acostumbrados á que nadie ponga coto á tales devastaciones.

## III

Si cabe, es más digno de fijar nuestra atención el contingente con que el erudito coleccionista y digno colaborador en la empresa, iniciada por la Arqueológica Luliana, D. Ernesto Canut ha aumentado su museo particular rico especialmente en ejemplares de Mayólica. Compónese de unas 35 piezas descubiertas en el predio *Son Cresta* de Lluchmayor, muchas de ellas ya descritas por nuestro compañero D. Eusebio Pascual (Vide pág. 171 del núm.º 187 correspondiente á Octubre de 1895.) y de los cuales su mismo adquirente ha reproducido en la adjunta lámina los que vamos á describir:

- De *Vidrio*. N.ºs 3 y 4.—Ampollitas ¿Lacrinatorios?
- De *Barro*. N.ºs 5 y 6.—Lucernas ó lamparillas.
- » N.ºs 7, 8 y 9.—Vasijas, muy curiosa la primera por la especial forma de sus asas y adornos.

Y muchas más de distintas clases de arcilla, formas, tamaños y épocas; siendo ejemplares únicos, que sepamos, en Mallorca, los tarros al parecer contruidos por cuartas partes cuyas toscas suturas de relieve acusan los procedimientos de la más rudimentaria alfarería.

Núms 12, 13, 14, 15 y 16.—Granos de arcilla vitrificada, también hallados entre sepulturas. Su tamaño, forma y color son muy variados.

(a) Véase la descrita y silografiada en la pag. 162 de *Loseta ilustrada*, por Fray Cayetano de Mallorca.—1746.

De *plomo*. N.º 17.—Varios trozos de este metal (tal vez aleado con estaño), fundido del grueso de una pieza de diez céntimos, con agujerillos tubulares simétricamente dispuestos en su dorso que hacen sospechar debieron servir para engatillarse unos con otros ó para ensartarse del modo que se presentan en la lámina. El Sr. Canut imagina que bien pudieron ser elementos ornamentarios colgantes ó justapuestos en cinturones, corazas de cuero, arneses, cofres, &c.

Los fragmentos n.ºs 17' y 17'' proceden de un hipogeo inmediato á la villa de Costig, siendo de notar la paridad de formas y dibujos entre estos y los otros ejemplares.

N.º 18.—Anillas ó eslabones, también de plomo (tamaño natural), hallados sueltos y en abundancia. ¿Serían elementos de las cadenillas con que estuvieron articuladas las descritas piezas del referido metal?

De *bronce*. N.ºs 20 y 20'.—Toro, con las piernas truncadas, típicamente arcaico, (dimensiones naturales, de lado y en escorzo).

Según noticias, recientemente se han hallado otros ejemplares, alguno de ellos completo con peana y mango de sujeción á la extremidad superior de una vara; y han sido adquiridos por un señor coleccionista de Palma. Esta pieza artística y las otras más ó menos mutiladas de igual clase proceden del mismo punto arriba indicado.

Fijando nuestra atención en el tamaño de esos toretes ó bueyecillos y en la rudeza de su testuz y hocico, permitásenos conjeturar si los ejemplares de figulina que hasta nuestros tiempos vienen fabricándose en Inca (véase la forma de su cabeza interpuesta entre las figuras de la de bronce) podrían ser una remota y atrofiada reminiscencia de las copias en cerámica que probablemente sacaron de los originales los artesanos fenicios ó los etruscos en nuestra isla. (b)

(b) Entre los juguetes de bárbara factura que los alfareros de esa villa, por modo que parece ser tradicional, moldean en parte y en parte modelan con los dedos (*señoras con rebosillo á la antigua, coches entoldados; &c.*, se distingue el bou ó torete á que nos referimos. Este al par de otros figurones va provisto de un silbato; después de cocidos sufren un baño de cal, y luego se rayan con almagre rojo, con ocre amarillo y con cardenillo, *ad libitum*, resultando de un efecto verdaderamente extraño. Su precio varia entre uno y cinco céntimos de peseta por pieza. En Palma no entra esta *mercancia plebeya* desde

Por otra parte, no será absurdo relacionar el origen y el simbolismo de estas estatuitas con los de las grandes cabezas de Costig, ni tal vez, con la de ciervo, también de bronce fundido, hallada en Lloseta y descrita por el citado Padre Cayetano de Mallorca, aun cuando esta última parece corresponder á la época romana. (c)

N.ºs 21 y 22.—Aguiluchos (tamaño natural), montados sobre conos huecos y sujetados, enchufando, con pasador. Debieron ser insignias portátiles de igual género que las citadas con relación al n.º 10 de nuestra lámina CVII. Algunas otras sueltas más ó menos bien conservadas pertenecen al mismo lote; siendo de notar la forma geoméricamente sencilla, neta y agraciada de estas últimas.

Cinco campanillas de distintos tamaños; varios discos (iguales á los que dimos á conocer en la lám. CII, fig.s 1, 2, 3 y 25), con sus correspondientes vástagos y anillas de alambre (semejantes á las numeradas 9, 14 y 23). Un disco de plancha de cobre decorado con impresiones por percusión. Dos alfileres? n.º 23 de la adjunta lám.; y algunas anillas y anillos en espiral con otros fragmentos informes completan el número de piezas de bronce de este interesante lote.

De *Hueso*. Un cono truncado y torneado, de 36 milímetros de diámetro, y 43 de altura.

Por lo demás, los granos vitrificados de variada forma y de distintas arcillas coloreadas, por su multitud no son lo que menos interés despierta á los examinadores de las descritas antigüedades.

El Sr. Canut, con un buen gusto y una inteligencia envidiables las está ordenando por grupos, y se complace en enseñarlas á cuantos manifiestan tener nuestras aficiones.

Por último: hemos tomado diseño y nota de una *ampulla*, de un vaso (85 X 55 milim.s) rasgueado con espinillas, y de una lucerna decorada incompleta; cerámicas, que con un puñado

que los *bibelotes* de cartón-piedra y de porcelana más ó menos artística han inundado los escaparates. Valga esta digresión por *nota de índole histórica*, aunque á alguien parezca ridículo que prestemos atención á tales productos de la industria popular mallorquina.

(c) Véase su fotografía en la primera Série de nuestro *Album Artístico* de Mallorca, (Lám. XIV pág. 26) que dimos á luz en 1873.

Posee esta pieza nuestro consócio Sr. D. Eusebio Estada.

de granos vitrificados, proceden de las citadas exploraciones de Son Cresta; y han sido cedidos á nuestro Sr. Presidente D. Francisco Salvá.

Tal vez más adelante podamos ofrecer una fototipia de los más interesantes objetos que acabamos de describir; si los particulares poseedores de los que aún no hemos visto tienen la amabilidad de facilitarnos su confección.

#### IV

En el predio *Son Mari*, del término municipal de Artá, no lejos del torrente llamado *Ne Borges*, se han descubierto entre otros objetos antiguos, los recojidos por su dueño D. Antonio Blanes (*d*) cuya descripción es como sigue:

1. Tres ánforas romanas fusiformes de 80 á 90 cent.<sup>s</sup> de altura; una de ellas marcada O Y.
2. Tres cacharros de barro toscó y de variada forma con asas, y con uno, dos y tres puntos de relieve, á manera de pupilas sobre sus respectivos vientres.—De 10 á 13 cent.<sup>s</sup> de altura.
3. Un jarrito.
4. Una alcuza barnizada amarillenta, panzuda; mide 23 centim.<sup>s</sup> de alto ¿cerámica árabe?
5. Una magnífica pieza de barro fino rojo, en forma de tinaja muy achatada con su galbo airoosamente curvado. Ostenta por toda decoración cinco menguantes grabados y desigualmente repartidos. Mide: 43 centim.<sup>s</sup> de diámetro máximo, con 18 en su boca rebordeada hácia fuera; y 30 cent.<sup>s</sup> de altura.
6. Varias conchas semivalvas con su dorso estriado.

Los indicados objetos y algunos otros muy notables procedentes de América, que forman la colección incipiente de los Sres. Blanes, figurarían depositados en el Museo Arqueológico Luliano si pudiéramos disponer del local necesario para mantenerlos debidamente ordenados y clasificados; y, al par de este lote, otros muchos cuyos poseedores lo tienen manifestado.

#### V

Por último vamos á incluir en esta relación, el hallazgo de un objeto artístico que conside-

(*d*) Nuestro amigo y consócio D. Pedro Blanes (hermano del dueño citado) publicó en *El Católico Balear* de día 10 de Enero-1895 un artículo descriptivo de aquella comarca y de sus monumentos protohistóricos.

ramos digno de especial estudio, siquier sea muy aventurado emitir dictámen sobre su procedencia, servicio y significación.

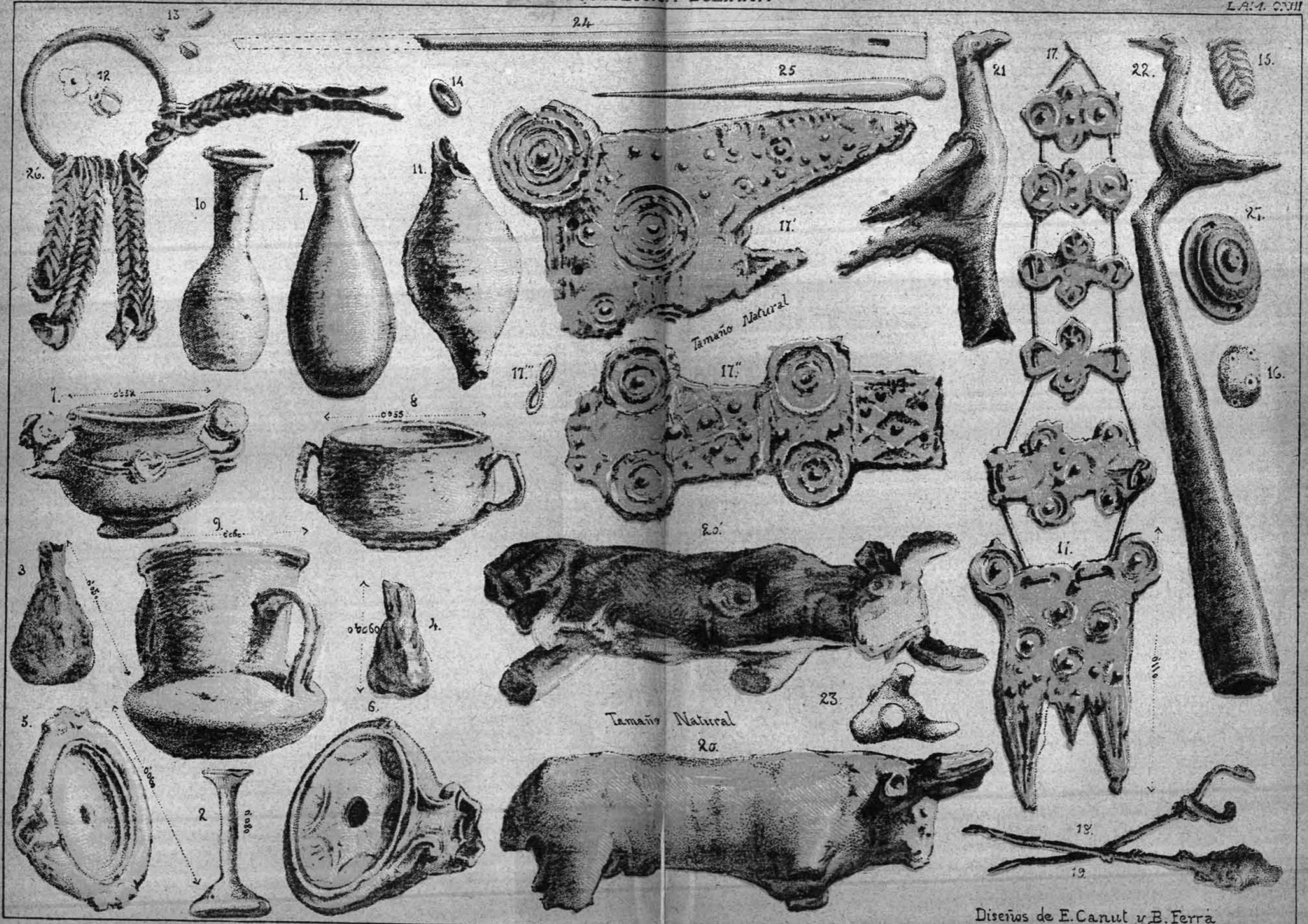
En el predio *Gomera* del término de Lluchmayor, y en sitio inmediato á los restos de un *talayot*, entre la tierra de labor que *probablemente procedia* de la extraida de los *tumulus* circumvecinos, (pues su riqueza en detritus orgánicos, restos de osamentas y excrementaciones de los ganados, hace que se aproveche como excelente abono), fué hallado un *cupidillo* de plancha de plata repujada que mide 47 milímetros de altura. Está en actitud de disparar una flecha hacia abajo, apoyando su pié derecho y su rodilla izquierda, con graciosa posición. Los cabellos le flotan; las plumas de sus alas se ven acentuadas con buril; y un velo bandeado con elegantes pliegues contornea su torso. La corrección de su perfil y el buen modelado de sus formas corre parejas con la limpieza y maestría de su ejecución material. En su parte posterior se ven dos gatillos que debieron servir para sujetarlo. Se halla perfectamente conservado.

¿Es, este objeto, un producto del arte del Renacimiento? ¿Es un resto aislado del Arte antiguo greco-romano? ¿Es un dije moderno extraviado por algún turista al recorrer los monumentos megalíticos de aquellos contornos?

He aquí lo que no nos atrevemos á discutir; y sin embargo permitasenos observar la gran semejanza que vemos entre este *cupidillo*, y los *niños pescadores de igual tamaño en relieve, y de iguales formas artísticas* que decoran uno de los vasos de plata labrada que fueron hallados en Hannover, cerca de Hildesheim. Al describirlos (*e*) Constantino Vhde observa: que aquel tesoro probablemente es parte de la *argenteria* robada á Varus por el príncipe germano Arminius, en los primeros tiempos del imperio romano, y que lo admirable de aquellos objetos (*f*) es la belleza de sus formas y la magnitud de algunas de ellas, por ejemplo, un *crater* de 35 centímetros y una *ánfora* de 40 centim.<sup>s</sup> de altura. También sa or-

(*e*) Véase *Magasin des Arts et de l'Industrie*, publicado por S. Schnorr. Primer año—pág. 176—Paris—1882.

(*f*) El Sr. D. Fernando Truyols, posee algunos ejemplares facsimiles galvanizados de los mismos, reproducidos en metal Christoffe, por medio de los cuales, y de las láminas del citado *Magasin*, hemos podido hacer la presente comparación.



Diseños de E. Canut y B. Ferrá



namentación es repujada y burilada. . . y *con toda seguridad* puede creerse que son obras de origen griego, pues se diferencian mucho de las romanas. Y termina su estudio advirtiendo que la mayor parte de aquellos vasos se componían de dos paredes de *plancha de plata* (ornamentada en relieve la exterior y lisa la interior), separadas por un relleno de estaño.

Como un dato más, recordaremos que hace unos ocho años, entre las sepulturas romanas de las inmediaciones de Alcudia, se encontró un *falo* de planchilla de oro repujada. Ni este, ni el *cupidillo* de plata son *ballazgos* cuya autenticidad pueda ponerse en duda; y sin embargo, únicos en nuestra isla, que sepamos, en su respectiva clase, bien merecen registrarse para conocimiento de su existencia, y para poder estudiarlos y compararlos si en lo sucesivo se realizan otros descubrimientos de ejemplares análogos ó semejantes.

BARTOLOMÉ FERRA.

SOBRE  
INVENCIONES INDUSTRIALES ANTIGUAS  
EN MALLORCA (\*)

XXII.—*Art de afilar tizores de abaixar*

*per P. Cardinal, francés*

(1587)

Die jous xxx mensis julij MDlxxxvij.

Ill.<sup>e</sup> y molt mag.<sup>ch</sup> S.<sup>ors</sup> Jurats y pares de la republica etc.

Pier Cardinal, del Regna de France es vint apostat en lo regna de Spanya y ultimament en lo present regna de Mallorca que fa circa tres anys, per cercar comoditat y loch de poder forjar y smolar las tizores de abaxadors, la qual comoditat y loch no ha trobat millor que en la present illa ha hont a smolades diuerses tizores de dit art y segons a vist y ha bona comoditat de forjables tant per les aygues com encare per los diners: es necessari pera dit art, y perque sta determinat ab la comoditat y speranza que de V. m.<sup>s</sup> spera de anar asercar un forjador de dites tizores lo qual vingue en fer feyna en la present illa, lo que sera de molta despesa y destempto per dit

Pier Cardinal, perço que no sie frustat de los treballs juntament ab lo dit menestral que aportara en lo present regna y sera necessari apres que sera assi dit forjador que prengue per ajudori de dit art un parell de homens, los quals ab vuit dies ho un mes scebran la art de forjar y per lo que li serie dany hauent passat tant destento; humilment supplica dit Pier Cardinal sien seruits V. m. ab lo General Consell, concedirli a portant dit mestra j imposade la mestrensa en lo present regne que per temps de viut anys ninguna altre persona pugua usar de dit officio, ço es, forjar dites tizores de abaxar y pugue demanar a V. M., o a sos successors la gratia sera ben vista concedirli, segons la obre y feyna veuran que fera acirca del forjar y smolar dites tizores, aduertint a V. M. que en diuersas part de Spanya se es proua de la dita mestrensa de forjar dites tizores y no ha rehixit dit Pier Cardinal en la present illa, te speranza rehixira en quant sie necessari la gratia y merce feyhadora per V. M. per mes velidat sie decretada per lo Ill.<sup>tre</sup> S.<sup>r</sup> Lochtinent general y esserli repetida si ben vist los sera la present supplicatio, que licet etc.—Altissimus etc.

Sobre la qual supplicatio discorregueren los vots y parers de tots los consellers de un en altre com es acostumat y fonch conclus diffinit y determinat per tot lo dit Gran y General Consell ques fasse lo contengut en dita supplicatio.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib Determ. uniuers. majoric.* 1585 ad 1587).

XXIII.—*Smolar tizores de abaixadors*

*per Joan Homar*

(1588)

Die veneris V.<sup>a</sup> mensis maij anno anat. Domini MD.lxxxviiiij.

Il.<sup>es</sup> y molt mag.<sup>chs</sup> S.<sup>ors</sup> Jurats y molt Mag.<sup>chs</sup> y Sauí Consell de la present ciutat y Regne de Mall.<sup>ca</sup> etc.

Per lo gran y general consell que los anys passats tingut fonc ordonat y concedit a Pere Cardinal frances, smolador de tizoras de abaxar, sertas sessions, gratias y prerrogatiues contengudes en la terminacio que dit consell feta y celebrada hauent, empero, de star que la present et no als. no obstant ja que la present ciutat y hagues altre mestre de smolar, y asso per augmentar y ajudar a la tanta necessitat y penuria de dita scientia, la qual scientia si en la present regne no fos vindria del tot a perdres lo exercici

(\*) V. el BOLETIN, tom. VI, págs. 47, 81, 100, 114, 133, 173, 191 y 221.

de la perayria, que es lo mes principal en lo present regne, y mes necessari al be comun, al qual Cardinal apres se li dona licentia per temps de un any de anarsen del present regne per sos negocis, contant lo mateix salari y gratia a ell concedida ab pacte, empero, que tornas y hagues de tornar dins lo mateix any y si no tornaue era extincta dita gratia com en los actes e la cort de la present Uniuersitat registrats llargament es de veure. Y com, Ill.<sup>es</sup> y mag.<sup>chs</sup> S.<sup>ors</sup>, dit Cardinal haje perduda dita gracia axi per no esser tornat en lo present Regne dins dit temps, com a els per esser mort com se te per molt cert. Per ço et als. los honorables sobrepossats del collegi dels parayres com aquells que son lo us de dit exersisj de perayria y selosos del be comu insinuant ditas cosas a V.<sup>s</sup> Mag.<sup>ch</sup> y notificantlos com en lo present regne y ciutat y ja un confrare seu Joan Homar lo qual per sa diligencia es tant expert de dita scientia de smolar com era dit Cardinal, com per la obre per ell feta apareix; humilment supplican los placie seruirse manarli concedir la metexa gratia y salari a dit Cardinal concedida per que dit Homar de aquella ajudat y volgut tingue occasio de retenirse en lo present regne, en lo qual es ell tot sol de dita scientia per que tenen entes sen vol partir, per quant se li han tremeses castas offerint li donar lo que donauen a dit Cardinal, y demes de axo que li donen los parayres de Mall.<sup>ca</sup> no abaste apagarli son treball y perill deurria a dit son officí y art, lo Ill.<sup>es</sup> officí et que liccet et. Altissimus etc.

Sobre la qual supplicatio pasaren y discorreueren los vots y parers dels dits consellers de un en altre com es acostumat y per hauerhi diuersos parers noy hague conclusio alguna.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. Determ. Uniuers. Majoric.* 1588 ad 1590).

XXIV.—*Fer tisores de abaixar, y molins que donaran la farina çernuda per Pere Cardinal.*

(1594)

Die xxj mensis aprilis anno anat. Dni. MDlxxxiiij.

Il.<sup>es</sup> senyors y saui consell.—Pere Cardinal, de natio frances, smolador que es de tisores de abaxar, vingue en Mallorca per tenir noticia que de son art hauia en ella molta necessitat y tambe per tenir plena noticia e informatio que en est Regna hi eren les auygues molt abtes y bones per

atrempar dites tisores de abaixar, y apres de arribat supplica al general consell lo qual determina fos donat a dit Cardinal per temps de deu anys xx 6 cade any y franquesa, considerat la gran necessitat hera en lo present Regne de homo sebes smolar dites tisores, perque hauent les de posar a punt se trayen de aquel y embiaua a terra ferma; y apres de le . . . . . certificat y vist dites auygues reyxen per lo negoci les . . . . . puis lo que affauoria de dita ajuda y franquesa, supplicas al Mag.<sup>chs</sup> Jurats qui a les horas eren, fossen seruits donarli un any de presentia, dins lo qual se offeri portar en Mallorca lo art de fer tisores de abaxar que no es en ninguna part de Spanya; lo que les magnífichs Jurats vist la utilitat ne redunda als fills de la terra, li considiren dit any de presentia, com appar ab actes continuats en la Uniuersitat. Pochs dies apres que fonch firmat proseguí son camí y ana per lo affecte demunt dit; y tornat dins lo temps sonch nostro senyor seruit catiua de inimichs y ha estat ab dit catiuery circa quatre anys, y apres que es yxit de dit catiuery fugitiu arriba en Caller y de continent ab lo primer pasatja torna así en Mallorca. E com Il.<sup>es</sup> y mag. senyors, tot lo temps que dit Cardinal ha patit de sclauitut y trabal, que es stat molt gran per no auer amostrat algunes primos de que here acusat, sia estat los . . . . . y . . . . . font voler seruir a Mallorca de cosa com dit es en tota Spanya nos troba. Per ço ab lo millor modo que pot supplicasian V. M. sian seruits manar esserli pagat tot lo temps ha faltat del present Regne, puis se absentia com dit es, es vinguda de ganas de ben seruir; y no tan solament per adaso tenint vull asa sclauitut, mes encara que antes de anarssen ya habilita a persona de son art de manera que foch aprobada per lo collegi dels parayres; y tornat ha pres altre fill de la terra aqui mostra lo mateix sens interessar algu perque estiga lo regna abastat de cosa que sens ella lo exercici de les lanes vindran a parar y no esser cosa alguna; y ademes hauer amostrat dit art desmolar y vuy amostra se offerix fer y inventar lo art de fer tisores de abaxar, lo que nos fa ne sab fer en tota Spanya, la qual quantitat no vol dit Cardinal li sia donade fins y tant haja fetes tisores de abaxar y aquelles reiscan; y tambe matex fara qualseuol genero de molins pagantlo, y en especial molí que donara la farina sernude; no resmenys etc. Abe que etc.—Altissimus.

Sobre la qual supplicatio passaren y discorreueren los vots y parers de dits consellers de un

en altre com es acustumat, y fonch conclus, diffinit y determinat per lo dit consell, (dos discrepant tan solament) que sia pagat a dit Pedro Cardinal tot lo temps recegat que ha stat absent del Regne, dels diners ordinaris de ses magnificenties, de sa manera y com ell mateix suplica y de vuy hauant li correaga lo restant temps a cumplir los deu anys, ab obligatio de mostrar a fills de la terra y quant vingue per rebre la ajuda sia de mostrar tenir fills de la terra. Quare etc.—(ARCH. GEN. HIST. DE MAILL. *Lib. Determ. Univers. Majoric.* 1594 ad 1596, fól. 46 y v.º).

XXV.—*Fer y enuernigar de tots colors, obre prima per L. Grisso, genoues.*

(1598)

Dijous a xvj del mes de Juliol anno anat Dni. MDLxxxviiij.

Molt Ill.<sup>es</sup> S.<sup>ors</sup> Jurats S. G. y G. Consell.

Jhs.—Julio Grisso Plasar, genoues, ses transferit de Genoua en esta ciutat y Regne de Mallorches juntament ab se muller, familia y tot lo demes per affecte de viure y morar en ella y posar en obre lo art y officí de tote manera de obre prima de plats, scudilles, casas, pitxers, cellers. . . . y tot lo que de terre se pugue fer, y enuernigar de tots vernisos, de tots colors, com ses vist y veu per le experientia de les cüytes te fetes fins a la hore; y per que en dite transportatio ha patit gran detriment y discomodo, com se pot considerar de venir, anar, y tornar de Genoua así, y de así allí, y asablants persones se hi sol fer y dar alguna ajuda; per tant dit Julio Grizo representant hi a V.<sup>s</sup> M.<sup>s</sup> dites coses del millor modo etc.: Humilment se hi supplica sie de son servey manar se lisie feta dite ajuda, assignant li le quantitat a V.<sup>s</sup> M.<sup>s</sup> ben vista, lo que sera dar ocasio adaltres de transportarse así per lustre de le terre y mostrar semblants arts y officis a los fills de ella com fa dit Julio, y ací esser fet estes coses del millor modo etc. Que abe etc. Altissimus etc.

Sobre la qual supp.<sup>n</sup> passaren y discorregueren los vots y perers de dits consellers de un en altre com es acustumat y per hauerhi diuersos parers no hi hague conclusio.—(ARCH. GEN. HIST. DE MAILL.—*Lib. Determ. Uniuers. Majoric.* 1597 ad 1599).

ENRIQUE FAJARNÉS.

## T A L A

### DE LOS ÁRBOLES DE LA ACEQUIA D' EN BASTER

( 1513 )

**D**ON Fernando por la gracia de Dios rey de Aragon, de las dos Sicilias etc. Al spectable, noble, magnífico, amado consejero y maestre sala nuestro don Miguel de Gurrea, salud e dileccion. A nos ha seido recorrido por parte del abbad, monjes y convento del monasterio de la Real fuera los muros dessa ciudad de Mallorchas, diziendo que por privilegios de los serenissimos reyes de immortal memoria predecesores nuestros el dicho monasterio tiene y posee una cequia dicha den Baster, e que en virtud de los dichos privilegios ninguno puede plantar ni poner arbol alguno en los limites de la dicha cequia, que diz que son quatro palmos de cana de Montpeller, e que en tal caso los árboles son perdidos e se pueden tomar e cortar; e que de algun tiempo acá muchas personas han plantado y puesto árboles dentro los dichos limites, á que á esta causa la dicha cequia se va disminuyendo, en mucho daño, agravio y perjuizio del dicho monasterio, abbad, monjes y convento, y contra forma de los dichos privilegios; por lo qual havemos seido agora por su parte humilmente supplicado, fuesse de nuestra merced proveer sobrello, de manera que al dicho monasterio, abbad y convento no sea fecho agravio alguno y los dichos privilegios les sean guardados y observados, y en caso que los dichos árboles no fuessen del dicho monasterio y perteneciesen á nos y á nuestra corte, les fiziésemos gracia y merced para la fabrica del dicho monasterio. E nos queriendo sobre lo susodicho devidamente proveer, y tambien por la mucha devocion que siempre havemos tenido y tenemos al dicho monasterio, es nuestra voluntad que en caso que los dichos árboles á nos pertenezcan, fazerles gracia y merced dellos. Por ende con tenor de las presentes, de nuestra cierta sciencia expressamente, deliberada y consulta, so incorriamiento de nuestra ira e indignacion e pena de mil florines de oro, vos dezimos y mandamos que constándovos que por privilegios atorgados al dicho monasterio, abbad y convento, ninguno puede plantar ni poner arbol alguno dentro los

limitos de la dicha cequia den Baster, como susodicho es, oidas las partes y visto todo lo que por cada uno dellas se dize y allega, siendo assí, proveais como de aquí adelante dentro los dichos términos de la dicha cequia no sean puestos árboles algunos, conforme á los privilegios quel dicho monasterio tiene, faziendo sobrello brevemente, sumaria y de plano cumplimiento de justicia; y en caso que se fallare que los árboles que están hoy en día puestos en los dichos limitos de la dicha cequia pertenezcan á nos y á nuestra corte, nos con las presentes damos licencia y facultad al dicho monasterio, abbad y convento, que en nombre nuestro los pueda cortar y aquellos levar al dicho monasterio, de los quales les fazemos gracia y merced y limosina para la fábrica del dicho monasterio, dándoles todo el favor que para ello hoviere menester, car nos sobre las cosas susodichas, con los dependientes y emergentes de aquellas, si y en quanto sea necessario, vos cometemos por las presentes nuestras vezes, voces e poder bastante. Dat. en la villa de Valladolid á xxviiij días del mes de enero año del nascimiento de nuestro Señor de mil quinientos y treze.—Yo el rey.—(ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB.—*Lib. Litterarum regiarum* de 1511 á 1517, fol. 126 v.<sup>10</sup>)

P. A. SANCHO.

## DESLINDES GREMIALES

DENTRO DE UN MISMO OFICIO

(1543)

**N**OVERINT universi quod anno a nativitate domini millesimo Dxxxiiij. die vero mercurii xxviiij mensis martii comparuerunt in presenti curia domus universitatis mayoricarum honorabiles bartholomeus Vidal Aloy et damianus Ripol sutóres mayoricarum duo ex proceribus dicti officii et presentarunt legique et intimari petierunt magnificis juratis supplicationem una cum infrascriptis capitulis tenoris sequentis.

Molt Mags. Sors. e  
pares de la Repub.

Axi com la experientia nos demonstre esser cosa vtil e necessaria que en totas las Universitats o Ciutats haige tota manera de officials, axi tambe nos ensenya esser no menys necessari e

vtil que los dits officials e manestrals exercesquen lur offici distintament y separada, en tal manera que los vns no se ocupen lo offici dels altres. La raho de aço es quant a nel primer, que nos pot bonament dir Ciutat aquella, en la qual manchas aquesta part inferior de officials, y quant a laltre, perque nos pot conservar la Ciutat ahont los dits officials visquessen ab dita confusio com se vol viure en esta Insigne Ciutat de algun temps ensa; y de açi es stat que los antichs per obuïar a semblants abusos quant se instituïren los Collegis o Confraries dels officials que vuy son en esta Ciutat, los distinguiïren ab lurs statuts y capitols en la manera que conuenia, y axi prohibïren, verbi gratia, que lo sastre no pot fer offici de calsater nec e contra no obstant que tots son de vn matex collegi, y per lo semblant feren diferencias entre los ferrers, y en fi per venir al proposit, se trobe que entre los sebaters staa ordenat que los vns feyen obra grossa y obrauen estos cuyrans de la terra en seruisi de pagesos o altres homens de feyna y per so comunament tenien lur habitacio com tenen vuy en die, en las parts de la quorterá o per allí; y los altres feyan sebaters primes y altres semblants obratges dels quals se acostumen de servir los Cauallers y altres homens de honra de la Ciutat. En tant que per lo temps que ses obseruat aquest orde, ses vist a la practica que vns y altres florien y specialment los de obra prima perque junctament ab dit offici negociauen y feyen venir cuirams de Valentia o de altres parts conuenients a la obra que feyen, y axi no sols feyen be lur offici pero enquare exercien la negociacio mercantil la qual a quis vulla es permes y assenyaladament en esta yslla ahont sens ella nos pot viure y axi florïren vuy, sino que de alguns temps en sa los dits sabaters de obra grossa se hau vsurpat en tal manera lo offici de dits primaters, que no sols exercexen aquell fahent sabates primes, cuirets y altres semblants obratges, pero enquare compren lo poc cuiram ques fa en la terra per fer dit obratge, e negosien fora de la yslla; y de aquí venen dos mals: lo hun es que puis tampoc nigu te per be aportar sumachs de Valentia com feyen antigament, que si algun caualler ha menester alguna bona pell per son us no la troba y es forsat se seruesque de dolenta cosa; y laltre que los dits sabaters primaters van a total pobresa e inopia com se veu clarament, perque mes tenia vn sabater dels antics que no tenen tots los qui vuy son, y no ve per falta de lur industria sino per lo susdit, per hont com sie cosa necessaria mirar per la

conservacio de dit offici, han pensat los promens de aquell, fer y ordenar de nou los capítulos deuals scrits per la conseruacio y augment de tots ells y per lo be y honra de aquesta R. P.: y per obuiar al dit abus en noues ordinacions perque veyem a la clara que per augmentarsa de quade dia la malicia dels homens que vns statuts que en vn temps son saludables, en altre son perniciosos, y axi es forsat en aquest cars fer los capitols següents si ya donchs no se aconortaue, aquest degue de perdre dit offici, lo que no se ha de creure mayorment en temps de V. Mags. los quals no son menys prudents ni menys desitjosos del be de aquesta R. P. que los passats y perso et altres. Com res de axo nos pugue debítament fer sens la interuencio o auctoritat de V. Mags. los quals son pares de aquella, los exposen las dites coses yls suppliquen com millor poden que tinguen per be, vista la necessitat de dita cosa, fer la part que per lo carrec del offici que tenen son obligats en que los capitols deuals scrits sien auctoritzats y confirmats per lo Sp. locht. general en tal manera que sortensquen son degut efecte y conclusio que apres que faran lo que deuen y conue molt per lo be y honor desta Ciutat, ells ho reputaran a gran gratia y merce.

#### LO REDRES DEL OFFICI DE SABATERS

Primo statuexen y ordenen que de qui auant ningun sabater de la cuartera o de altres lochs de la ciutat ni tampoch de la part forana qui sie examinat o fet mestre o qui vulla are o en esdeuenedor eser mestre de obratge fort, que no gos ni presumesque tallar en manera alguna cuiram de pells de cordoua que no sie de segí ni tampoc altres pells de cordoua de adop de marroquí ni de adop de sumac perque de ningu de dits cuyrams se poden fer sabates grosses sino de dites pells de segí y perque mes facilmente sie obuiat al frau que sobre axo se porie fer, entenem que no sols los sie prohibit lo tellar de dites pells, pero enquare que non puguen vendre en lur casa ni obrar ne directament o indirecte, sots pena de perdre la dita obra y de quatre liures per quascuna vegada que se trobera contrafer al present capitol: la qual pena volem que sie irreducible y que sie axí lliurada desta manera so es, un quart al fisch del Senyor Rey, l'altra quart a la confraria dels dits sabaters y l'altra al hospital general y l'altra al acusador.

Item per obseruar la igualtat antigua entre dits sabaters, volem y ordenam que ningun sa-

bater primater qui sie o sera, no gos ni presumesque tallar ni en manera alguna obrar ninguna manera de cuyram o pells de cordoua de adop de segí sots la pena contenguda y aplicadora com es dit en lo precedent capitol, la cual volem sie haguda per repetida.

Item per euitar la dita confusio ordenam que de qui auant no sie ningun tapiner qui gos ni presumesque de fer sabates de homens ni de minyons sino tan solament les de dona, y si lo contrari sera trobat fer, volem que incidesque en las matexas penas que desus stan statuides per quascuna vegada que contravindra al dit capitol.

Item per la conseruacio del dits tapiners prohibim que ningun sabater pusque fer tapins de ninguna manera, sino sols per sa casa y familia, declarant empero que qualseuol sabater primater pugue fer sabates y plantoflas de dona y de home de altaria de tres dits y no mes y que lo tapiner no pusque fer plantofes de home de ninguna manera sots les mateixas penas.

Item per quant dits abusos venen per la maior part de la falta del examen, volem y ordenam que ningun mestre no pugue vendre ni en ninguna manera fer pertit de la seruitut de ningun mosso, fins que haige acabat y cumplit lo temps de la carta per lo qual se sera affermat: y perque axo haige mayor efecte volem que ningu pugue esser mestre sens que primer no mostre com haige cumplit lo dit temps de la carta, sots pena de tres liures aplicadores vt supra y pagadores per quadesun dels sobreposats o altres qualseuols qui contra la forma del present capitol hauran entreuingut en semblant examen, lo qual desdara volem esser hagut per nulle y se haige de reiterar.

Item ordenam que ningu de qui auant se pugue fer mestre o examinarse del dit offici de sabater sens que no pac iiii s moneda de mallorques y per millor obseruantia del susdit, volem y ordenam que lo tal examinat haige de elegir en lo examen, la part del dit offici que volra, so es, o tapiner, o primeter, o mestre de obre grossa, y que feta dita electio no pugue variar: so es deixar-se de tapiner y ferse primater sens que no deixas del tot lo primer offisi sens esperansa de exercirlo en manera alguna y es torna examinar de nou en la part que elegiria sots las penas ya dites.

Item ordenam que per executio de vna sententia feta per sa Sp. S. en fauor de dits esposants que mitgensant vna crida, o letra prouehidora per sa Sp. S. sie manat a tots los qui fan offici de sabater axi en la Ciutat com en la part forana

y no son mestres, que dins deu dies comptadors del die de la publicació en auant, vinguen en la Ciutat y se examinen, es fassen mestres; altrament quels sie prohibit lo exercisi de dit ofici.

Item ordenam que perque millor se executa lo susdit, quascun any los dos sobreposats ensemps ab lo maneste, pusquen anar quant ben vist los sera y regoneixer totes las botigues de sabaters de la Ciutat y de la part forana y lo obratge de aquells per effecte y deguda obseruantia del susdit y enquera per executar las ditas penas tostemps que trobassen frau algu en las cosas ordenades.

E. PASCUAL.

## SUSPENSIÓN DE RELACIONES

ENTRE IBIZA Y BRISCH

(1305)

De nos en Dalmau ça Garriga tenen loch del senyor rey, al amat en Bn. sa fortea, batle en Euissa per lo dit senyor rey, saluts. Con manament sia stat fet per lo dit senyor Rey que nul hom de la jurisdiccio del dit senyor Rey no gos anar a Brisch, negun de Brisch no gos assi venir ne en la jurisdiccio del dit senyor rey; e hajam entes quen Colombers, barquer de Malorques, ab j carrech de sal sia anat a Brisch contra lo manament del dit senyor rey, emperço, deim e us manam que si lo dit Colombers venia aqui que vos quel presessetz e pres quel nos tramatessetz ensemps ab aquells qui ab aquel hi anaren que sien de la jurisdiccio del dit senyor rey; e encara que us manam que vista la present fassatz cridar que nuyl hom no hi gos anar qui sia de la jurisdiccio del dit senyor sotz pena de cors e d hauer; e aqui mateix que nul hom del dit senyor de Brisch no gos assi venir ne en lo dit regne, e si per ventura podietz saber que negu altre que fos de la jurisdiccio del dit senyor rey hi fos anat fessetz lo pendre e pres tramatetz lur, e fetz manament al guardia del port que asso deia tenir aprop. Datum Majoricis xvj kalendas augusti anno Domini M<sup>o</sup> ccc quinto.—(ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB. DEL REINO DE MAIL.—*Lib. Litt. Reg.*)

E. FAJARNÉS.

## DEFENSA DE MALLORCA

CONTRA PEDRO IV DE ARAGÓN \*

(1343)

[CONCLUSIÓN]

**D**AMOS fin á esta materia insertando la copia del documento que, en la *cabecera* que precede á los que llevamos publicados, calificamos de manifiesto ó protesta del rey de Mallorca (\*\*). Dicha copia está sacada de la que hay en la pág. 91 del tomo 29 de la expresada *Colección de documentos inéditos del Archivo de la Corona de Aragón*. Por lo interesante del expresado documento y para inteligencia de aquellos de nuestros lectores poco versados en el latín, añadimos su traducción.

Jacobus Dei gratia Rex Majorice comes Rosilionis et Ceritanie ac Dominus Montispeulani. Fidelibus nostris Majorice. Salutem et gratiam. Sicut nos credimus recordari et oculatum fieri potest fides post inceptam guerram inter nos et Regem Aragonum hostem nostrum etiam post inceptum et quasi completum stoleum ipsius hostis nostri nobis frequenter et cum magna instancia supplicastis ut inter alia ad Regnum nostrum Majorice pro illius defensione et salvamento transmeare personaliter deberemus adiciendo quod adventus noster toti ipsius Regni universitati et vobis specialiter placidus multum esset et multum gentes ad defensionem nostre corone jurium solidaret ob quod et nolentes Regnum nostrum sine defensione virili remanere adversus dictum hostem nostrum non evitato persone nostre periculo et non expectato certo gualearum numero quem armari faciebamus cum quibus dicti Regis stoleo resistere verisimiliter poteramus cum duabus gualeis solum huc venimus ad defendendum nos et Regnum nostrum et rempublicam regni nostri et mandavimus sepe vobis ut pro defensione civitatis et regni provisiones debitas faceretis post plura autem ad ultimum nobis in dicta civitate existentibus et vaccantibus ad illam viriliter defendendam venti non fuistis nobis exponere quod vel subponeremus personam nostram et

(\*) V. el BOLETIN, tom. VI, págs. 116, 121, 143, 168, 182, 197, 216 y 235.

(\*\*) Este el documento citado en la primera columna de las págs. 143 y 144 de este tomo.

bona nostra voluntati dicti hostis nostri vel quod non defenderetis adversus ipsam dictam civitatem quod alienum nisi consultius egeritis fidelitati et legalitati poterit judicari ut quid quod nos obtulerimus et offeramus per presentes ad convenciones redire dudum inhitos inter nostros et dicti hostis nostri predecessores et inter nos et ipsam renovatas et omnia agere que juxta illas fienda sunt et omnia ultra non obstante quod ab hiis de jure simus penitus liberati quod vos nobis dixeritis nos ac civitatem non defendere nisi ipsius hostis nostri voluntati nos et bona nostra penitus supponamus licet intellexeritis quod ipse hostis noster si posset pesime nostram personam non omiteret pertractare. Quare vobis mandamus et vos ducimus requirendos ut adversus hestem nostrum qui maliciose et contra justiciam coronam nostram nititur subponere attentio in spetiali quod dictas convenciones servari parati sumus licet non simus astricti aliter de jure terram regnum et civitatem et nostros fideles et eorum bona fideliter defendatis cum nos inviti verborum explicatorum nobis per vos ut prefertur ratione dictam civitatem deserverimus et regnum magis inviti ex vestro defentionis defectu descrere ex dicto periculo habeamus et inter alia attendatis quod nobis et filio nostro primogenito fecistis adversus quascumque personas homagium et juramentum. Data in Castro nostro de Pollencia XXVIII die madii anno Domini Millesimo trecentesimo quadragesimo tercio.

Per dominum Regem.—Perpinianus Imberti.

Que quidem littera patens erat et sigillo secreto in ejus dorso sigillata dicti olim Regis Majorice.

Jaime, por la gracia de Dios rey de Mallorca conde de Rosellon y de Cerdaña y señor de Montpellier, á nuestros fieles de Mallorca salud y gracia. Recordamos con certeza y á la vista se puede demostrar, que después de comenzada la guerra entre nos y el rey de Aragón nuestro enemigo, y aun después de principiada y casi completa ya la armada de dicho nuestro enemigo, muchas veces y con grande instancia nos suplicasteis, entre otras cosas, que viniesemos personalmente á nuestro reino de Mallorca para su custodia y defensa, añadiendo que nuestra venida á toda la Universidad y á vosotros en especial sería muy grata y que mucho animaría á

las gentes para la defensa de los derechos de nuestra Corona. Por lo que, y no queriendo que nuestro reino quedara sin varonil defensa contra nuestro enemigo, sin esquivar el peligro de nuestra persona y sin aguardar cierto número de galeras que hacíamos armar con las cuales probablemente hubiéramos podido resistir á la flota del dicho rey, con solo dos galeras vinimos aqui para defender á nos y á nuestro reino y á su gobierno, y muchas veces os mandamos que tomaseis para este objeto las medidas necesarias. Ahora últimamente, sin embargo, después de muchas otras cosas, nos, hallandonos en persona en la ciudad y no descuidando en defenderla varonilmente, habeis venido á decirnos que sometiesemos nuestra persona y nuestros bienes á la voluntad de dicho nuestro enemigo ó que de lo contrario no defenderéis contra él dicha ciudad; lo cual, si no ha sido hecho irreflexionadamente, podria parecer contrario á vuestra fidelidad y á vuestro deber. Y aunque nos hayamos ofrecido y por las presentes ofrecemos acatar los convenios de tiempo atrás pactados entre nuestros predecessores y los de nuestro enemigo y por nos y por él renovados, y cumplir con todo lo que en ellos se contiene, no obstante de que ya por derecho estamos de ellos desligado, todavía vosotros nos decís que á nos ni á la ciudad no defenderéis si nuestra persona y nuestros bienes no sometemos al arbitrio de nuestro enemigo, bien que no ignorais que este no dejaría de maltratar pésimamente nuestra persona si pudiese. Por lo que os mandamos y os requerimos que fielmente defendais el país, el reino y la ciudad y á nuestros leales y á sus bienes, contra nuestro enemigo, que maliciosamente y contra justicia intenta someter nuestra Corona, atendiendo en especial que estamos dispuesto á mantener los referidos convenios, aunque por derecho no vengamos á ello obligado, y ya que nos, aun contrariado por vuestras manifestaciones que arriba se refieren, hemos servido con empeño la ciudad y el reino no nos forceis a que, mas contrariado todavía, hayamos de abandonar esta empresa por falta de vuestra ayuda; y tened en cuenta ademas entre las otras cosas que á nos y á nuestro hijo primogénito habeis prestado juramento y homenaje contra cualesquiera personas. Dada en nuestro castillo de Pollensa el día xxviiiij de mayo del año del Señor mil trescientos

cuarenta y tres.—Por el señor rey.—Perpiñan Imbert.

La cual carta era patente y estaba sellada en el dorso con el sello secreto del dicho rey que fué de Mallorca.

MIGUEL BONET.

## NOTICIAS

PARA SERVIR Á LA HISTORIA ECLESIASTICA

DE MALLORCA \*

[CONTINUACIÓN]

1649.—*Agosto*.—7.—Se autoriza á los Jurados del Reyno á que lleven á cabo las obras expresadas en la siguiente solicitud, habiendo precedido para ello consulta de teólogos y jesuitas.

«Los magnífichs Jurats de la Uniuersitat, Ciutat y Regne de Mallorca diuhen que conforme costum y politica, la casa Uniuersal es, y ha de esser fabrica lustrosa, obra de primor diferenciante de las particulares, de la capacitat que necesita y bastant per tot lo que es menester, perque les coses uniuersals vagen ben dirigides, y los oficials de ella, uns ab altres, no se embarassen: y se platica en las Republicas ben concertades. En la de esta Uniuersitat, cotidianamente se ajuntan los magnífichs Jurats, pera tractar y determinar los negocios que se offerexen, y consernexen á la bona administració y govern de la hazienda y benefici comu. En ella se se celebran los consells generals, se fan les insculacions y extractions de oficials Reals y Uniuersals, y molts de ells han de tenir escrivanies, aposentos y llochs per exercissis de son officis.

Per esser la dita casa de la capacitat y estreches que es notori, falten en ella alguns aposentos necessaris que es forços y presis remediarse; y entre altres lo un per recondir les notes dels notaris, que per no hauerse remediát fins vuy per falta de lloch, se ha experimentat notables danys per no trobarse en moltes ocasions los actas de últimas voluntats y contractes per anar dispersades les notes en mans de particulars qui no cuiden de la custodia de ells. Lo aposento de la Contadoría, que es lo precios de la Uniuersitat, per ahuerse de recondir en alla los llibres y

sentencias de les Juraries, Administracions, Frumentaries, Talls, y altres coses consernents a dita Uniuersitat. La escriuania dels clauaris de la Consignacio, ahont se ha de cuidar de la cobranza, y se han de posar los llibres de les vendas y cobranças, dels drets Uniuersals y los proceliements y processos, que per dita raho se fan. Falta tambe aposento de officina, pera tenir recondides les coses manuals.

Per remediár lo qual, y amenasar ruina lo en front y part de casa mes principal de la Uniuersitat, fetes visuras per los mes experts del officio de picapedrers, y vist per lo Ill.<sup>m</sup> Sr. Virrey y Capita general Conde de Montoro, se traça lo frontipicio y casa, per lo enginyer en lo modo y forma ques menester per tot lo sobredit, y la utilitat de la Uniuersitat y la auctoritat que el Regne demane.

Proseguintse la obra (que está ya algun tant adelantada) en conformitat de la traça, se ha de tapar al portal de la Iglesia de Sant Andreu, que mire á la plaça de les Corts; pero antes fonch Hospital de patronat Reyál, del qual feu el Sr. Rey D. Alfonso, de gloriosa memoria, donacio als magnífichs Jarats y Regne, y se ha de ocupar part per us de la Casa Uniuersal, en que vindra a porer estar al repasso de hauerse de poder proseguir de la dita obra.

Pero com estigue en la ma poderosa de V. S. Ill.<sup>ma</sup> y R.<sup>ma</sup> el concedir facultat no faltant majorment causa y motius bastants; aguarden los magnífichs Jurats la merce y gracia de V. S. Ill.<sup>ma</sup> y R.<sup>ma</sup>.

El tapar dit portal, y ocupar dit trats no apareix inconvenient, ans be conueniencia de la mateixa Iglesia. Quant an al portal; perque si be done a la dita plaça, o a un cap de ella, es lloch de contractes, conuenis, y litigis, y de molt gran inquietut; de tal manera, que fentse los encants, pareix que la mateixa Iglesia seruesque per est efecte, per ferse immediatament deuant dit portal y les robes se pengen á la mateixa paret, que tenint portal a la dita plaça, es sert es inconuenient, lo que cessará no tenint ley. Y es tant lo inconuenient que dies de comerci, pera celebrar, y oyr las missas ab quietut, es forços hauer de tancar la porta per remediár la indecencia. Lo que cessaría tapantse al portal; sens que sia inconuenient del vezins y dels que podrien acudir per oyr missa en dita Iglesia. Per-

(\*) V. el BOLETIN, tom. VI. págs. 148, 167, 187, 202 y 246.

que ab la mateixa facilitat ques pot entrar per al portal que vuy es, se podrà entrar y acudir, per al que nouament se fa de dita casa de la Vniuersitat per el qual conforme la traça se done adito à la dita Iglesia ab major comoditat y quietut.

Lo ocuparse part de la dita Iglesia, o publich oratori, no apareix axi be inconuenient; tant per no esser trast considerable, com per esser de Iglesia o oratori ahont noy ha Sagrament. Y ben mirat y examinat per ocular inspectio en conformitat de dita traça, pareix aposta conuenientia; perque la dita Iglesia o, oratori, se reduira en millor forma, y en estat mes desent; per ço que lo que no se ocupara per us de la Casa Uniuersal restara en forma de Iglesia, o decent oratori; fentse uns retxats, pera que nos pugue entrar per altre funcio que per oyr missa, y lo demes conuenient a deuocio, fersa a en la capella major un símbori que la hermoacara, y la sacristia capas, y en millor forma de la que esta vuy; y dins lo que restara per oratori, restan los sepulcres y sepulturas ahont se han enterrat alguns faels christians; aduertint tambe mateix, que la part que se ha de ocupar de la dita Iglesia no restará profanada pera plaça, ni carrer, sino tancada dins de la mateixa Casa de la Vniuersitat.

Donarse ha un aposento, al offici dels ferrers pera poder tenir ses juntas seculares, que vuy se tenen dins de la mateixa Iglesia o oratori; y finalment tindrà la mateixa capacitat o mes de poder caper faels Christians, perque del mateix trast que ocupava per us de la Casa Vniuersal, se podra oyr missa y fer deuocions en las capellas quey ha vuy en dita Iglesia o oratori.

Per tot lo qual y per tractarse de utilitat de una Casa Vniuersal comuna a tots los naturals, que tambe es motiu sufficient pera alcançar y conedir la gracia, con se a aguarde. Supplican los dits magnífichs Jurats a V. S. Ill.<sup>ma</sup> y R.<sup>ma</sup> se servesque ferlos la gracia y concessio de que puguen fer tapar lo portal de dita Iglesia, o oratori y valerse de part de aquell per us de la dita Casa Vniuersal, en conformitat de la traça que se ensenyara a V. S. Ill.<sup>ma</sup> y R.<sup>ma</sup> Supplican axi mateix, se seruexcan ferlos merce y fauor quel rebran particular de V. S. Ill.<sup>ma</sup> R.<sup>ma</sup>, voler veure ocularment la dita Casa, estreches de ella, la traça, y ab la conformitat, que se enten voler se pose y reste la dita Iglesia o oratori; y quant a vostra V. S. Ill.<sup>m</sup> y R.<sup>ma</sup> li aparegue ser conue-

nient rebre informacio sobre lo que se supplica de part dels dits mag.<sup>chs</sup> Jurats, le man rebre; perque de ella, lo sobre referit, de la ocular inspectio y que altrement la dita Iglesia, o, oratori te visines les Iglesias de Santa Eulalia y Sant Domingo; y que en Casas de Republicas, Magistrats y Superiors acostuma hauer, y permetre Iglesias, o oratoris, sens que treguen portas a plaças o carrers, se pugue pendre la deliberatio que mes convingue en esta materia, que supplicant omni etc. Que licet etc.—Die 22 Julii, 1649.

JOSÉ RULLAN, Pbro.

SOBRE LA

## BEATIFICACIÓN DE FR. RAFAEL SERRA

(1625-27)

I



TE nona mensis januarii anno a nativitate Domini M.DCXXV.

Lo pare provincial de la orde de St. Francesch representa als mag.<sup>chs</sup> Jurats la peticio del tenor seguent:

Molt Illustres y magnífichs señors Jurats del regne—Notori sera a v. mag.<sup>es</sup> la exemplar vida, virtuts, religio, doctrina y miracles del venerable pare fr. Rafel Serra, natural de aquest regne y originari de la vila de Incha, que com a tal ha corregut la fama per tots los regnes y señorios axi de Espanya com de altres parts; y axi lo general de Sant Francesch ha escrit y manat al provincial dest regne perque fes rebre informacio de dita vida y virtuts del dit P. fr. Serra. E com, molt Ill.<sup>es</sup> señors, sien lo dit provincial y religiosos notoriament pobres, que passen sa vida de almoynes, y no tinguen altre amparo en esta tan urgent necessitat que el de v. mag.<sup>es</sup> y del present regne, de qui son pares y protectors, per tant suppliquen a v. mag.<sup>es</sup> se seruesquen en consideracio de tants anys de predicacio del dit venerable pare, de lectura de theologia, tans bons consells que dona a tots, y lo sindicat se li comete pera la cort de sa Magestat, de que dona tan gran satisfaccio ab comu aplauso; tenir per be de amparar esta santa pretencio y manar pagar los gastos que se offeriran per rebre la dita informacio y altres fins a la beatificacio del dit venerable pare, que son molt moderats, que demes que

redundara en llustre y gloria de tot aquest regne lo dit provincial y religiosos capellans de v. mag.<sup>es</sup> pregaran de continuo per la prosperidat y felices successos en tot de v. mag.<sup>es</sup> y de tot aquest regne. Omni meliori etc. et licet etc. altissimus etc.—Per ço se proposa a v. mag.<sup>es</sup> pera que digan si tenen per be que esta universitat y regne pach los gastos que se offeriran per dita informacio y los demes fins a la beatificacio del dit venerable pare fr. Rafel Serra en consideracio dels molts serveys fets a tot est regne.

Sobre la qual proposicio passaren y discorregueren los vots y parers de dits consellers de un al altre com es acostumat, y fonch conelias, difinit y determinat per mes de les dos parts del dit gran y general consell, ab lo vot del mag.<sup>ch</sup> señor Jaume Rossinyol, que de diners comuns del present regne se pach tot lo gasto que se offerira fins a la canonitzacio del dit venerable pare fra Rafel Serra, y que lo regne isque a la defensa de tot lo que pot ser; y si per est efecte se te menester licencia de sa Mag.<sup>d</sup>, per obstara la real pragmatica, se li suplich sia servit manar tenirho per be.—(ARCH. GEN. HIST. *Lib. de determinacions del G. y G. Consell.* 1624 ad 1626).

## II

Al espectable Don Geronimo Agustin, nuestro lugarteniente y capitán general en nuestro reino de Mallorca.

El Rey.—Spectable mi lugarteniente y capitán general. En nombre dessa ciudad y Reino me han dado un memorial Jorge Sureda y Antonio Mallol sus syndicos, en que refieren que el general de la orden de St. Francisco ordenó al provincial de Mallorca recibiese informacion de la vida de fray Rafael Serra, natural de la villa de Inca, que fue muy exemplar, con speranzas de ver su beatificacion dentro muy pocos dias, y que por ser tan pobre la religion no pudo recibirla, suplicando me fuese servido dar licencia al reino para pagar los gastos que se ofrecieren en la dicha informacion y todos los demas hasta la canonizacion, como lo tiene determinado el grande y general Consejo. Y porque antes de tomar resolucion quiero saber de vos que pueden montar los gastos que se refieren y de que efectos se han de pagar, os encargo y mando que informandoos de ello me aviseis de lo que hallaredes

y os pareciere, para que haviendo entendido con mayor noticia se pueda resolver lo que mas convinieren. Dat. en Madrid a dos de octubre MDC.xxvij.—(ARCH. GEN. HIST. *Registre de privilegis y cartes reals*, fól. 166).

E. AGUILÓ.

## CURIOSIDADES HISTÓRICAS

### VIII.—*Primera casa de los prohombres*

*de Luchmajor*

(1365)

Al amat lo batle de Luchmajor o a son lochtinent, salut e dilectio: proposit es stat açi deuant nos per los Jurats e prohombres del dit loch que com aqui entenguen aïfer un porxo dins lo qual se puxan ajustar e star los prohombres del dit loch, e aço en be, proffit e honor del dit loch e de la casa publica, que donassen licentia als dits Jurats e prohombres del dit loch que dels arbres qui son en la cequia corriba per lo mig de la plaça del dit loch que daquells puxquen tallar quatre arbres. Don nos atseses les dites coses hauiem aut consell e delliberatio ab lo honrat en P. de Cardona, e en Berenguer Bugadell, notari, tenen loch del procurador reyal, en Ferrer Gilabert, ab licentia e consentiment dels quals vos donam licentia que puscats tallar dels dits arbres quatre qui menys damnosos sien a serait de la dita obra e no altre, e asso en be de la cosa publica; e perqueus manam que als dits jurats e prohombres no donets embarcat ni lagui de tallar los dits quatre arbres, e no pus; e asso no mudets. Data majoric. xxviii die mensis januarij anno anat. dni. M<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> lx<sup>o</sup> quinto.—(ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB. DEL REINO DE MALL.—*Lib. Lit. Com.* 1365).

### IX.—*Estado económico de la Universidad*

*de Mallorca*

(1486)

A 3 Mars 1486 fonch proposit una Reyala Carta de 17 X.<sup>bre</sup> 1485 sobre que se Mag.<sup>d</sup> manaua que atses los carrechs de est Regne eran mes de quoranta sinch milia liures per cada any y las entrades no eren sino de quoranta una milia liures, se anaue empenyant el Regne en quantitat gran y seria major si se offeria algun extraordi-

nari del gasto, y axi ordena se Mag.<sup>d</sup> ab Rey al carte, que se elegissen personas per fer los redressos; y fonch determinat que los Magnífichs Jurats eligissen les personas qui los hauian de fer. Apres a xxviiij del mes de Abril de dit any, per exequió de la dita determinatio feta per lo Gran y General Consell, elegiren las personas següents: mos. Berenguer de Santa Silia per stament militar; Gabriel Marti y Nicholau Spanyol, per stament dels ciutadans; Bernat Rouira, major, y Johan Vives, per stament dels mercaders; Pere Companyo, parayre, per stament de menestrals. —(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. de determ. del G. G. Consell.* 1484 ad 1486. Extrac.)

#### X.—*Progresos de la escuela de Randa*

(1588)

Die sabbati secunda mensis julij anno anat. dni. MDLxxxviiij.

Ilt.<sup>es</sup> y mag. senyors etc.—I.o Reuerend, mos. Tomas Homar, p.<sup>e</sup>, mestre de gramatica, en lo Puig de Randa, exposa V. M. com en dit Puig hi ha algunes necessitats molt urgents, per poder ell fer son exerciij en lo estudi de la manera ques deu, per utilitat y profit comun, com son crexer la aula per legir dit art, que es molt xicha, que los studians no hi caben, ni menys en les cambres per no hauerni mes de diuyt y los estudiants esser cent cinquanta fins xexanta, y tambe entre las altres, y sia molt necessari un porxo deuant la capella de nostra senyora de cura del qual pujan entrar en dita capella sens passar per lo ligidor, lo qual pas es molt gran destorp a dit mestre y studians; per tant et als. lo dit Homar, ab lo millor modo y via que pot, ab la present demana y supplica que V. M. sian seruits hagu sguard de la utilitat y profit comun y que es cosa uniuersal y communa del present Regne, donar algunes quantitats sufficients per fer dites obres. Que licet etc. Altissimus. etc.

Sobre la cual supplicatio pasaren y discorregeren los vots y perers de dits consellers de un en altre com es acostumat y per hauer hi diuersos parers noy hague conclusio alguna.—(ARCH. GEN. DE MALL.—*Lib. Determ. del G. y G. Consell.* 1588 ad 1590).

#### XI.—*Cautiverio y rescate del patrón Gassa*

(1632)

Die xxviiij mensis february anno anat. dni. MDCxxxij.

Molt Il.<sup>es</sup> senyors y saui consell.—Jhs.—Diu lo patro Antoni Gassa que moltes y diuerses vegades ha seruit a esta Vniuersitat y Regne, y en particular en diuerses ocasions de necessitat de forments ha patrometjat y ha aportat en lo port de la present Ciutat diuersos vaxells, en ocasions que esta terra estaua apretadissima y casi en extrema necessitat, tant que algunas vegades en las vingudes de dits vaxells han cantat Te-Deum per gratias a nostro Sr. y alegria del Poble, es estat Deu seruit que ha serca de any y mig lo catiuaran moros a ell y un fill seu, y per esser lo supplicant com es patro no volien los moros donarlo a rescat fins que un dels lo ha comprat y aportat esclau com vuy es, fins y tant li dona quatracentes cinquanta pessas de vuyt altrament lo sen vol tornar a Africa; representan a V. S. y que per sa pobresa esta imposibilitat sino es alcansant auxili desta Vniuersitat y personas poderosas. Per ço supplica humilment a V. S. sia de son seruey ferli alguna charitat ab que puga subleuar necessitat tant urgent y alcansar la libertat, queu rebra a particular gratia y merce offitio etc. et licet etc. Altissimus etc.

Sobre la qual petitio passaren y discorregeren los vots y parers de dits concellers de un al altre com es acostumat, y fonch conclus, diffinit y determinat per tot lo dit gran y general Consell, dos taut solament discrepant, ab vot del Mag. Nicolau de Montanyans y Togores, ques donen per amor de Deu al dit supplicant cinquanta lliures, ates los honrats serueys te fets a esta Vniuersitat, y que parex disreputatio dest Regre que son amo le sen hage de tornar en Africa per no trobar rescate.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. de Determ. Vniuers. Majoric.* 1630 ad 1632).

#### XII.—*Prohibición de insacular abogados*

*sin tener 3 años de práctica*

(1693)

El Rey.—Il.<sup>re</sup> Marques de Villatorcas pariente mi lugarteniente y Capitan General. Hase entendido que en el saco de Abogado anuales de esta Uniuersidad se insaculan todos los letrados

assi como han tenido las conclusiones que se acostumbra delante del Virrey y Real Audiencia, y que ogaño ha sucedido salir por Abogado de la ciudad un moso recién graduado sin experiencia de negocios, ni saber cosa alguna de las cosas della, y respecto de ser muy perjudicial esto para sus dependencias; ha parecido encargar, y mandaros (como lo hago) deis las ordenes que combengan para que en adelante no se puedan insacular otros letrados sin tener tres años continuos de practica; y que esta orden se registre en el libro de las acordadas, para que siempre se tenga noticia de ella, y no se falte a su obseruancia. Dat. en Madrid a 19 de Agosto 1693. Yo el Rey. —(ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB. DEL REINO DE MALL.—*Lib. Lit. Reg.* 1654 ad 1716 fól. 63).

XIII.—*Fundación de los capellanes regulares de San Cayetano.*

(1712)

Die viij mensis juny anno anat. dni. MDCCxij. Conuocats etc. Su S.<sup>ria</sup> dels Il.<sup>es</sup> y Eg.<sup>os</sup> SSs. Antoni de Veri y Oleza, donzell, y sos socios Jurats de la Uniuersitat, Ciutat y Regne de Mallorca: En el consistori etc. Vista la peticio presentada per Don Vicente Pablo Sobrecasas, de la congregatio de Capellans Reglats de S.<sup>t</sup> Caetano, en que exposa tenir poder de la sua Religio per posar en executio la fundacio de una casa de la sua Religio, conforme la dispositio del Mag.<sup>ch</sup> Joan Pnigdorfila quondam a cuyo fi demane consentiment de dita su Egregia senyoria, y attanent de quant de profit spiritual haje de ser dita fundatio, axí com se experimenta en las ciutats de Espanya y principalment en Italia, ahont tingue son principi dita Religio; Per tant dita su SS.<sup>ria</sup> no sols concedex son consentiment, sino encare prega y exorta al dit R. P. Don Vicente Pablo Sobrecasas execute la dita commissio y fundatio ab la major brevedad possible; que axo sumament ho desitje dita su S.<sup>ria</sup> Y pera que const ad eternam rei memoriam, se ha continuat lo present acte y ha manat dita su S.<sup>ria</sup>, se cusis en lo extraordinari la dita peticio, presents per testimonis Fran.<sup>ch</sup> Beranguer, Sba. de despesas menudas y Ant. Moll., scriuent.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. del Extraord. dels Jurats.* 1712 ad 1718, fól. 7).

ENRIQUE FAJARNÉS.

## NOTICIAS

ARQUITECTURA NAVAL PREHISTÓRICA.—Refiere Mr. Mortillet en una de sus crónicas paleontológicas (*Rev. de l'École de Anthrop.*) que Monsieur Boehmer ha publicado una hermosa monografía sobre las embarcaciones descubiertas en Inglaterra, Escocia, Scheleswig y Noruega. Comprende también las embarcaciones esculpidas sobre las rocas de Suecia, las que figuran en la tapicería de Bayeux, diversos dibujos y esculturas, y además, las sepulturas en forma de naves de la Livonia.

PUBLICACIONES NACIONALES RECIBIDAS.—Sumario del núm. 2 de la *Revista crítica de Historia y Literatura españolas, portuguesas é hispano-americanas* (Enero 1896): Notas críticas.—Arturo Farinelli: *Baltasar Gracian y la literatura de corte en Alemania*, de K. Borinski.—M. Menendez y Pelayo: *La inmigración de los jesuitas literatos en Italia*, de V. Cian.—Notas bibliográficas.—Libros y Revistas, por R. A., J. B., R. L., y R. M.—Comunicaciones y noticias.—Amena literatura.—W. Webster: *La literatura española en Inglaterra*.—R.: *Juanita la Larga*, de Valera.—*Canzone della Culla*.—Noticias.

Sumario del núm. 3 de la misma *Revista* (Febrero 1896): Notas críticas.—J. Fitzmaurice-Kelly: *La Celestina*, de J. Soravilla.—W. Webster: *Miguel Cervantes*, de H. E. Wats.—J. Ribera: *Reseña hist. de la conquista de Granada*, de L. Eguilaz.—M. de Unamuno: *Historia general del Señorío de Bizcaya*, de E. J. Labayru.—R. Menendez Pidal: *Hondureñismos*, de A. Membreño.—Idem: *Romances castellanos*, de E. Teza.—Notas bibliográficas.—Libros y Revistas.—Documentos inéditos: *Cartas de Baltasar Gracian y de Salinas*.—Comunicaciones y noticias.—J. de Cámara Manvel: *Congreso de orientalistas*.—R.: *O Centenario de S. Antonio de Padua*.—*Academia R. des Ciencias*.—*Necrologías* (Girbal, Castro y Serrano, Grunwald).—Sociedad de Geografía de Lisboa.—Noticias.—Amena literatura.—R. D. Peré: *Notas catalanas* (libros de Maragall y Rusiñol).—R. Soriano: *Halma*, de Galdós.—Ignotus: *Movimiento dramático*.—*Libros recientes*.—Noticias.